

# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二  
發行所：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
印刷所：新加坡大馬路門牌一百一十二號



本報宗旨：報導華僑生活，促進華僑團結，維護華僑權益。  
本報特色：內容豐富，報導詳實，印刷精美。

本報訂閱：本報訂閱費每月一元，半年五元，全年十元。  
本報廣告：本報廣告費低廉，效果顯著。

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號  
電話：二二二二

## 香港政府明令特許刊登有關法律性質廣告之有效刊物

### 聯軍五萬向北推進 距中國六十五哩

#### 傳共軍在城津山佈防

## 美軍佔領鎮南浦

### 由平壤北退共軍被包圍

#### 英韓軍向中韓邊境挺進

## 英軍登陸清雄

### 距海參威一百五十哩

## 隊部傘降

### 陸着川順

## 軍美岸東

### 進疾北向

## 共軍退出順川元山

### 大舉屠殺平民俘虜

#### 美戰俘一批傳被運入東北

#### 派兵赴韓

#### 麥帥向聯合國報告

#### 仁川登陸作戰經過

## 外港山元

### 雷水佈滿

## 赤都平壤訪問記

### 金日成生活窮苦極

## 院務國擊報美

### 南出印姑

### 韓賣度息

## 風濕骨痛科

### 內兒科

### 婦產科

## 眼科

### 耳鼻喉科

### 皮膚科

## 肺癆科

### 腸胃科

### 泌尿科

## 精神科

### 牙科

### 放射科

## 電療科

### 化驗科

### 藥劑科

## X光科

### 物理科

### 生物科

## 化學科

### 數學科

### 物理科

## 生物科

### 地理科

### 歷史科

## 地理科

### 政治科

### 經濟科

## 政治科

### 社會科

### 法律科

## 社會科

### 藝術科

### 體育科

## 藝術科

### 音樂科

### 舞蹈科

## 音樂科

### 戲劇科

### 電影科

## 戲劇科

### 電視科

### 廣播科

## 電視科

### 新聞科

### 出版科

## 新聞科

### 翻譯科

### 秘書科

## 翻譯科

### 會計科

### 統計科

## 會計科

### 法律科

### 醫學科

## 法律科

### 教育科

### 社會科

## 教育科

### 體育科

### 藝術科

## 體育科

### 音樂科

### 舞蹈科



# 大陸地主不惟毀產對地改革

## 破壞田屋殘殺耕牛 農村經濟直接蒙害

【本報特約記者北京二十日電】中國土地改革運動，在尚未實行土地改革以前，地主階級對農民，在經濟上，在政治上，在生活上，各方面，都採取了極其殘酷的破壞政策。地主階級為了反對土地改革，不惜採取了極其殘酷的破壞政策。地主階級為了反對土地改革，不惜採取了極其殘酷的破壞政策。地主階級為了反對土地改革，不惜採取了極其殘酷的破壞政策。

## 特務百〇四人 登陸膠東被殲

【本報特約記者青島二十日電】膠東人民解放軍，在膠東地區，發動了大規模的軍事行動。在這次行動中，敵方特務百〇四人，被殲滅。敵方特務百〇四人，被殲滅。敵方特務百〇四人，被殲滅。

## 消弭東南亞的危機

【本報特約記者倫敦二十日電】東南亞地區的局勢，目前正處於極其緊張的階段。為了消弭東南亞的危機，各國政府正採取積極的措施。為了消弭東南亞的危機，各國政府正採取積極的措施。為了消弭東南亞的危機，各國政府正採取積極的措施。

### 英原子科學家 傳逃往莫斯科

【路透社倫敦二十日電】據此間消息，一名英國原子科學家，最近被發現逃往莫斯科。這名科學家的名字是... 這名科學家的名字是... 這名科學家的名字是...

### 英政府提出警告 西方國家應預防

【路透社倫敦二十日電】英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。

### 黃河水勢告急 沿岸奉令戒備

【本報特約記者開封二十日電】黃河下游的水勢，最近急劇上漲。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。

### 美駐越三國公使 呈遞國書

【路透社西貢二十日電】美國駐越南、泰國、緬甸三國的公使，最近分別向各國政府呈遞了國書。美國駐越南、泰國、緬甸三國的公使，最近分別向各國政府呈遞了國書。美國駐越南、泰國、緬甸三國的公使，最近分別向各國政府呈遞了國書。

### 英政府提出警告 西方國家應預防

【路透社倫敦二十日電】英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。

### 黃河水勢告急 沿岸奉令戒備

【本報特約記者開封二十日電】黃河下游的水勢，最近急劇上漲。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。

### 不容西德重振軍備 反對德戰爭潛能復活

【路透社倫敦二十日電】盟國政府最近發表聲明，表示反對西德重振軍備。盟國政府最近發表聲明，表示反對西德重振軍備。盟國政府最近發表聲明，表示反對西德重振軍備。

### 英政府提出警告 西方國家應預防

【路透社倫敦二十日電】英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。英政府最近向西方國家提出警告，要求它們加強防務。

### 黃河水勢告急 沿岸奉令戒備

【本報特約記者開封二十日電】黃河下游的水勢，最近急劇上漲。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。沿岸各縣政府已奉令戒備，並疏散居民。

### 香港航空

往三期星逢  
**北台**  
**繩冲**  
**京東**

問詢請詳及座定  
七·六·五六七七二 話電司公空航港香  
一七·八二二 話電司公空航北西

### 李施德靈牙膏

潔鮮保常芬馨氣口後用

李施德靈牙膏之功效，能使牙齒潔白，口氣清新，且能預防牙齦炎，牙痛等症。凡用過李施德靈牙膏者，無不稱讚其功效之神速。

### 梅樹精

風濕各症即服即愈

梅樹精為治風濕之聖藥，凡患風濕者，不論新久，服之即愈。其功效之神速，實為他藥所不及。

### 樂牌

酒地蘭

樂牌酒地蘭，乃名廠出品，酒味醇厚，入口清香，為宴會之佳品。



### 觀察 越南問題與國際形勢

（本報駐越記者專電）最近，越南問題已成為國際形勢中一個極重要的因素。法國在越南的軍事行動，已引起國際社會的廣泛注意。法國政府聲稱，其在越南的行動是為了恢復法屬印度支那的統一與和平。然而，美國及蘇聯對此均表示關注。美國政府認為，法國在越南的行動應符合國際法，並應與東南亞各國進行協商。蘇聯則表示，其在遠東的利益應得到保障，並呼籲通過和平方式解決爭端。目前，越南局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

### 聯大政委會一致通過 五強談判和平

【本報駐紐約二十日電】聯合國大會政治委員會（政委會）今日一致通過一項決議，呼籲五大國（美國、蘇聯、英國、法國及中國）在平等基礎上，通過談判解決國際爭端，實現世界和平。該決議強調，武力不能解決國際問題，唯有對話與協商才能達成持久和平。此舉被視為國際社會在維護和平方面邁出的重要一步。

### 蘇聯贊成 廣泛裁軍

【莫斯科二十日電】蘇聯政府今日正式表示，贊成在歐洲及遠東地區實施廣泛裁軍。蘇聯外長莫洛托夫在聯大政委會會議上發言時指出，裁軍是實現國際安全與和平的基礎。他呼籲所有大國應採取實際行動，減少軍備競賽，以減輕世界經濟負擔。蘇聯將根據自身利益，在平等互惠的基礎上，與他國進行裁軍談判。

### 遠東新形勢

【本報駐東京二十日電】遠東局勢近日發生顯著變化。日本在華北及滿洲的軍事部署引起國際社會高度警惕。美國加強了在太平洋地區的軍事存在，以維護其利益。蘇聯則在遠東地區加強了與中國的合作關係。各方正密切關注遠東局勢的發展，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

### 贊成西歐防綫 容納德軍參加

【本報駐巴黎二十日電】法國政府今日宣佈，將重新考慮西歐防務體系，並考慮容納德國軍隊參加防務合作。法國總統戴高樂表示，法國致力於維護歐洲的安全與穩定，並尋求與德國建立互信與合作關係。此舉旨在加強西歐的集體防禦能力，以應對日益緊張的國際形勢。

### 戴高樂演說

【本報駐巴黎二十日電】法國總統戴高樂今日在巴黎愛麗舍宮舉行記者會，就當前國際形勢發表重要演說。戴高樂強調，法國將堅持獨立自主的外交政策，並致力於維護歐洲的和平與統一。他呼籲國際社會共同努力，防止戰爭的爆發，並通過對話解決國際爭端。

### 法總理對德重慶問題

【本報駐巴黎二十日電】法國總理賴伐爾今日在議會發表講話，就德國在重慶問題上的立場表示關注。賴伐爾指出，法國將密切關注德國在遠東的行動，並確保法國的利益不受損害。他強調，法國將與盟國保持密切合作，共同維護國際法的尊嚴。

### 黃河小勢告急 沿岸奉令戒備

【本報駐開封二十日電】黃河下游水位近日急劇上升，沿岸地區面臨嚴重威脅。當地政府已下令沿岸居民疏散，並加強了堤防的巡查與維護工作。氣象部門預測，未來幾天內黃河水位仍將持續上升，防汛工作刻不容緩。

### 不容西德重整軍備 反對德戰爭潛能復活

【本報駐倫敦二十日電】英國政府今日重申，絕對不容許德國在戰後重整軍備，並反對任何可能使德國恢復戰爭潛能的舉動。英國首相邱吉爾在議會表示，維護歐洲的和平與安全是英國的首要任務，任何威脅到歐洲安全的行为都將引起英國的強烈反應。

### 南經濟極度嚴重 不獲救勢將崩潰

【本報駐南斯拉夫二十日電】南斯拉夫經濟目前處於極度嚴重的狀態，若不獲得及時援助，勢將崩潰。南斯拉夫政府呼籲國際社會提供緊急經濟援助，以緩解國內的經濟危機。國際社會對此表示關注，並承諾提供必要的支持。

### 證明東德警察 具有軍事性質

【本報駐柏林二十日電】西方盟國今日正式證明，東德警察具有明顯的軍事性質，違反了盟國關於禁止在德國境內建立武裝組織的規定。此舉引發了國際社會對東德局勢的廣泛關注，並呼籲通過外交途徑解決爭端。

### 世界呼籲 和平

【本報駐紐約二十日電】世界各國人民今日紛紛舉行集會，呼籲國際社會維護世界和平，防止戰爭的爆發。人們呼籲各國應加強合作，共同維護國際法的尊嚴，並通過對話解決國際爭端。

### 說演大聯向將門魯杜

【本報駐魯杜二十日電】杜魯門總統今日在國會發表重要演說，就當前國際形勢及美國的外交政策發表看法。杜魯門強調，美國將堅定不移地支持盟國，並致力於維護國際和平與安全。他呼籲國際社會共同努力，防止戰爭的爆發。

### 三、七國和平提

【本報駐倫敦二十日電】英國政府今日提出一項關於三、七國和平提議的草案，旨在促進國際和平與穩定。草案建議各國應加強合作，共同維護國際法的尊嚴，並通過對話解決國際爭端。英國政府將與盟國密切合作，推動該提議的實施。

### 案通過

【本報駐巴黎二十日電】法國議會今日通過了一項關於國際和平與安全的法案，旨在加強法國在國際事務中的影響力。該法案將使法國在聯合國及其他國際組織中發揮更大的作用，並為維護國際和平與安全做出更多貢獻。

### 好景餐

【本報駐紐約二十日電】紐約市今日舉行了一場盛大的餐會，慶祝國際和平與安全會議的成功召開。餐會上，各國代表共聚一堂，暢談國際形勢，並表達了對世界和平的堅定信心。

### 世界大酒店

八八三八三話電 號三廿至號一十街和厚城地尼堅

### 樓高四層 全部新式傢俱

全部新式傢俱 樓高四層 全部新式傢俱

### 便利交通

便利交通 便利交通

### 好景餐

好景餐 好景餐

### 巢牌 酒地蘭

巢牌 酒地蘭 巢牌 酒地蘭

### 毒 包皮

毒 包皮 毒 包皮

### 毒 包皮

毒 包皮 毒 包皮

### 毒 包皮

毒 包皮 毒 包皮

### Woodbury Vanishing Facial Cream

Woodbury Vanishing Facial Cream 各大公司商店均有代售



# 中共援越軍品 黃埔堆積如山

## 不分日夜警戒待輪運送

【本報訊】黃埔軍港，中共援越軍品，堆積如山，不分日夜警戒待輪運送。據悉，自八月間，中共援越軍品，源源運抵黃埔，堆積如山，不分日夜警戒待輪運送。據悉，自八月間，中共援越軍品，源源運抵黃埔，堆積如山，不分日夜警戒待輪運送。據悉，自八月間，中共援越軍品，源源運抵黃埔，堆積如山，不分日夜警戒待輪運送。

# 粵夏徵成績欠佳

## 全省總額六億七千萬市斤 入倉數量只佔百分之四十五

【本報訊】廣東省夏徵成績，全省總額六億七千萬市斤，入倉數量只佔百分之四十五。據悉，自八月間，廣東省夏徵成績，全省總額六億七千萬市斤，入倉數量只佔百分之四十五。據悉，自八月間，廣東省夏徵成績，全省總額六億七千萬市斤，入倉數量只佔百分之四十五。

# 反共新力量 滲入大陸

【本報訊】反共新力量，滲入大陸。據悉，自八月間，反共新力量，滲入大陸。據悉，自八月間，反共新力量，滲入大陸。據悉，自八月間，反共新力量，滲入大陸。

# 共軍禁止掃墓 與鄉人發生衝突

【本報訊】共軍禁止掃墓，與鄉人發生衝突。據悉，自八月間，共軍禁止掃墓，與鄉人發生衝突。據悉，自八月間，共軍禁止掃墓，與鄉人發生衝突。據悉，自八月間，共軍禁止掃墓，與鄉人發生衝突。

# 潮汕區土改 秋收後實施

【本報訊】潮汕區土改，秋收後實施。據悉，自八月間，潮汕區土改，秋收後實施。據悉，自八月間，潮汕區土改，秋收後實施。據悉，自八月間，潮汕區土改，秋收後實施。

# 共軍油車三輛 在烏石岩被襲

【本報訊】共軍油車三輛，在烏石岩被襲。據悉，自八月間，共軍油車三輛，在烏石岩被襲。據悉，自八月間，共軍油車三輛，在烏石岩被襲。據悉，自八月間，共軍油車三輛，在烏石岩被襲。

# 本港食水 缺乏質素

【本報訊】本港食水，缺乏質素。據悉，自八月間，本港食水，缺乏質素。據悉，自八月間，本港食水，缺乏質素。據悉，自八月間，本港食水，缺乏質素。

# 計劃

【本報訊】計劃。據悉，自八月間，計劃。據悉，自八月間，計劃。據悉，自八月間，計劃。

# 中共在廣西 受困於游擊隊

【本報訊】中共在廣西，受困於游擊隊。據悉，自八月間，中共在廣西，受困於游擊隊。據悉，自八月間，中共在廣西，受困於游擊隊。據悉，自八月間，中共在廣西，受困於游擊隊。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

# 桂林城 貼封條

【本報訊】桂林城，貼封條。據悉，自八月間，桂林城，貼封條。據悉，自八月間，桂林城，貼封條。據悉，自八月間，桂林城，貼封條。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

# 游擊隊截擊共船 大烏頭河面劇戰

【本報訊】游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。據悉，自八月間，游擊隊截擊共船，大烏頭河面劇戰。

### 保潔之皮膚不受熱

何必令皮膚受焦灼與刺激之苦？  
「依力」粉，可令皮膚舒適，浴後施用，足以乾爽皮膚，吸收潮濕，若於睡前施用，則能使皮膚，每日浴後施用之，足以中和體酸，使皮膚終日嫩滑生香。  
「依力」粉，可作粉面之用，替代面粉，增進容光，更形嬌媚，請每日施用「依力」粉，使皮膚面與身體。



### 華商會計專科學校

招收男女生  
本校經教育部備案，設有會計、統計、銀行、保險、證券等科，聘請名師授課，設備完善，學費低廉，歡迎報名。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 鳴謝小腸疝氣良醫

本人患小腸疝氣多年，經某醫生診治，現已痊癒，特此鳴謝。  
張三 啟

### 轉大催眠

專治各種疑難雜症，如失眠、頭痛、胃病等，療效顯著。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 陸服

特聘上海第一流縫師  
精製最新型長短女褲  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 真玉指甲油

特別創製，真正漆油，色彩更佳，保留更久，快乾堅實，安全無害，光澤奪目，不礙破裂。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 陳鍾示心肺腎胃

專治各種疑難雜症，如咳嗽、氣喘、胃痛、腎虛等，療效顯著。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 中氣虛弱

專治各種疑難雜症，如氣虛、血虛、失眠、頭痛等，療效顯著。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 美國最新 逼血高壓

專治各種疑難雜症，如高血壓、心臟病、中風等，療效顯著。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 英國純毛 厚薄呢絨 新花絲髮 名貴手袋

專營各種名貴服飾，質地優良，款式新穎，歡迎參觀選購。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

### 打高

最新型 摩托車 尾燈 打高  
專營各種汽車零件，品質保證，價格公道，歡迎選購。  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二



# 計劃食水加氣

本港食水，因受水喉管老化及人口增加之影響，近來常有斷水之虞。為解決此問題，當局決定在食水內加入氯氣，以殺菌消毒，保障市民健康。此舉雖引起部分市民之疑慮，但專家認為，氯氣之加入，實為必要之措施。當局將加強宣傳，使市民了解此舉之重要性，並確保氯氣之加入過程透明化，以消除疑慮。

# 抗賊被斃

由港警送醫院救治 二百餘元毒被擄去  
（特稿）昨晚九時許，在灣仔區發生一宗搶劫案。一名男子在行走時，被三名歹徒攔截。歹徒們搶去其身上之現金及銀飾，價值約二百餘元。該男子在反抗過程中，被其中一名歹徒用利器刺中腹部，隨即倒地。歹徒們得手後，隨即逃離現場。該男子被送往醫院救治，目前傷勢嚴重，生命垂危。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

# 共方在港

購肥田料 時人行踪  
（特稿）據悉，共產黨在港活動頻繁，近來更是有組織地購買肥田料。據報，該黨成員曾多次前往郊區，購買大量肥田料，並將其運往指定地點。此外，該黨成員在港之活動範圍亦不斷擴大，時有在公共場所出現之跡象。當局對此表示關注，並加強了對相關活動之監控。

# 今晨歡迎

葛督返港  
（特稿）葛督將於今晨返回香港，受到各界之熱烈歡迎。葛督在港期間，曾多次視察各項建設，並與有關部門負責人會談，商討改善民生之措施。葛督之返港，標誌著其在港工作告一段落，亦顯示出當局對其工作之肯定。葛督在港期間，曾先後訪問多個地區，深入了解基層情況，並與市民親切交談，深受好評。

# 秋收後實施

調訓教員協助工作  
（本報特稿）秋收後，當局決定實施調訓教員協助工作。此舉旨在提高教員之教學水平，並加強對學生之輔導。調訓教員將接受專業培訓，學習先進教學方法，並與資深教員交流經驗。此外，調訓教員還將協助學校處理各項行政事務，減輕主課教員之負擔。此舉將有助於提高教學質量，促進學生之全面發展。

# 共捕獲七疑匪

搜出兩槍及大部贓物  
（特稿）警方在日前之行動中，成功捕獲七名涉嫌之疑匪。在行動中，警方搜獲兩支手槍及大量贓物，包括現金、珠寶首飾及衣物等。據悉，這七名疑匪涉嫌參與多宗搶劫案，警方在接到線報後，立即展開調查，並最終在郊區將其捕獲。目前，這七名疑匪已被移送法辦，警方正進一步追緝其他涉案人員。

# 定購五百萬

與德惠洋行一案相似  
（特稿）政府決定定購五百萬，以支持某項建設工程。此舉與德惠洋行一案之處理方式相似，旨在通過定購方式，確保工程之順利進行。據悉，政府將與德惠洋行簽訂定購協議，由該行負責提供所需之物資。此舉將有助於節省開支，並提高工程之效率。政府表示，將密切關注工程之進展，並確保定購物資之質量。

# 社會服務處

倡辦農業及洗衣合作社  
（特稿）社會服務處為改善民生，倡辦農業及洗衣合作社。此舉旨在幫助農民提高生產效率，並為市民提供便利之洗衣服務。農業合作社將為農民提供技術指導及市場信息，幫助其增加收入。洗衣合作社則將為市民提供集中洗衣之服務，節省時間及精力。社會服務處表示，將繼續關注民生問題，並推出更多利民措施。

# 徵募寒衣救濟難民

同台灣或大陸來港難民自願  
（特稿）當局發起徵募寒衣救濟難民活動，呼籲市民踴躍參加。此舉旨在為從台灣或大陸來港之難民提供必要之保暖衣物，幫助其度過嚴冬。當局表示，將為參與者提供獎品及表彰，以鼓勵更多人加入。市民可前往指定地點捐獻寒衣，或通過郵寄方式寄出。當局將對捐獻之衣物進行整理及分發，確保其能及時送到難民手中。

# 跑馬地西營盤

社會服務處 倡辦農業及洗衣合作社  
（特稿）社會服務處在跑馬地及西營盤地區，倡辦農業及洗衣合作社。此舉旨在為當地居民提供便利之服務，並促進社區之發展。農業合作社將為居民提供種植技術指導，幫助其提高農產品之產量。洗衣合作社則將為居民提供集中洗衣之服務，節省時間及精力。社會服務處表示，將繼續關注居民之需求，並推出更多利民措施。

# 救濟會明日會商

徵募寒衣救濟難民  
（特稿）救濟會將於明日舉行會商，討論徵募寒衣救濟難民之事宜。會商將邀請有關部門負責人及社會人士參加，共同商討具體實施方案。救濟會表示，將根據會商結果，制定詳細之徵募計劃，並呼籲市民踴躍捐獻寒衣。救濟會將對捐獻之衣物進行整理及分發，確保其能及時送到難民手中。

# 傳單一批

長事理會機華 選當惠文韓  
（特稿）華僑理事會近日發出一批傳單，宣傳有關選舉事宜。此舉旨在提高市民對選舉之關注度，並鼓勵市民踴躍投票。傳單中詳細列出了選舉之時間、地點及候選人信息，並呼籲市民踴躍參與。華僑理事會表示，將繼續關注選舉之進展，並為市民提供必要之協助。

# 植樹工作

大有進展  
（特稿）當局在過去一段時間內，植樹工作大有進展。此舉旨在改善環境，增加綠化面積，並提高市民之環保意識。當局表示，將繼續加大植樹力度，並邀請市民踴躍參加。市民可前往指定地點參加植樹活動，或通過郵寄方式寄出樹苗。當局將對參與者提供獎品及表彰，以鼓勵更多人加入。

# 赴越南須具特許證

惟必須領有實方核准予簽發  
（特稿）政府規定，凡欲赴越南者，必須領有特許證。此舉旨在加強對出境人員之管理，並確保其符合相關規定。政府表示，將根據申請人之具體情況，決定是否簽發特許證。申請人需提供真實之信息，並符合相關之條件。政府將對特許證之簽發過程進行嚴格審核，以確保其公正、透明。

# 海外通訊

中區填海 開始測量  
（特稿）中區填海工程已開始測量，預計將為該地區帶來重大發展。此舉旨在擴大城市建設用地，並提高該地區之開發水平。當局表示，將根據測量結果，制定詳細之填海計劃，並邀請市民踴躍參加。填海工程將為該地區提供更多之發展空間，並促進經濟之增長。當局將密切關注工程之進展，並確保其順利進行。

# 捐義旗買廢防本報

餘六千代收  
（特稿）本報發起捐義旗買廢防本報活動，呼籲市民踴躍參加。此舉旨在為本報籌集資金，並為社會公益事業做出貢獻。市民可將廢舊物品寄給本報，或通過郵寄方式寄出。本報將對捐獻之物品進行整理及變賣，所得款項將全部用於支持本報之發展。本報表示，將繼續關注社會公益事業，並推出更多利民措施。

# 赴越南須具特許證

惟必須領有實方核准予簽發  
（特稿）政府規定，凡欲赴越南者，必須領有特許證。此舉旨在加強對出境人員之管理，並確保其符合相關規定。政府表示，將根據申請人之具體情況，決定是否簽發特許證。申請人需提供真實之信息，並符合相關之條件。政府將對特許證之簽發過程進行嚴格審核，以確保其公正、透明。

# 海外通訊

中區填海 開始測量  
（特稿）中區填海工程已開始測量，預計將為該地區帶來重大發展。此舉旨在擴大城市建設用地，並提高該地區之開發水平。當局表示，將根據測量結果，制定詳細之填海計劃，並邀請市民踴躍參加。填海工程將為該地區提供更多之發展空間，並促進經濟之增長。當局將密切關注工程之進展，並確保其順利進行。

# 捐義旗買廢防本報

餘六千代收  
（特稿）本報發起捐義旗買廢防本報活動，呼籲市民踴躍參加。此舉旨在為本報籌集資金，並為社會公益事業做出貢獻。市民可將廢舊物品寄給本報，或通過郵寄方式寄出。本報將對捐獻之物品進行整理及變賣，所得款項將全部用於支持本報之發展。本報表示，將繼續關注社會公益事業，並推出更多利民措施。

# 赴越南須具特許證

惟必須領有實方核准予簽發  
（特稿）政府規定，凡欲赴越南者，必須領有特許證。此舉旨在加強對出境人員之管理，並確保其符合相關規定。政府表示，將根據申請人之具體情況，決定是否簽發特許證。申請人需提供真實之信息，並符合相關之條件。政府將對特許證之簽發過程進行嚴格審核，以確保其公正、透明。

# 海外通訊

中區填海 開始測量  
（特稿）中區填海工程已開始測量，預計將為該地區帶來重大發展。此舉旨在擴大城市建設用地，並提高該地區之開發水平。當局表示，將根據測量結果，制定詳細之填海計劃，並邀請市民踴躍參加。填海工程將為該地區提供更多之發展空間，並促進經濟之增長。當局將密切關注工程之進展，並確保其順利進行。

## 新花絲髮 名貴手袋

最新型 換擋艇尾摩打 16匹馬力！配有前、後，空檔！行前倒後，駕駛自如

最新特色：  
\* 有前、後，空檔，換檔自如，為其他摩打所無。  
\* 有三單桿一控制，關風門，油量，油門，安全汽油桶，并備有表。

歡迎參觀購辦 總代理 科學事務公司 香港德輔道中，電話：七四二〇

## 龍虎鳳酒大贈送

產資字樓 護保坭英花雪用須

坭英花雪 粉水灰潮避

華英坭 光輝奪目 避免風雨 濕之侵襲 堅實牢固 承拆易裝 簡便易裝 上即成

司公限有坭英洲青 三六四一式話電 厦大話電

## 手腳軟痺 腳氣沖心危急

如花花解語 似玉玉生香

粉面花三 嬌媚如天 花如玉生 嬌媚如天

新法配製 幼滑配製 幼滑配製 幼滑配製

增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷

安六一四三話電 行洋隆德 理經總

## 腳氣沖心危急

如花花解語 似玉玉生香

粉面花三 嬌媚如天 花如玉生 嬌媚如天

新法配製 幼滑配製 幼滑配製 幼滑配製

增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷

安六一四三話電 行洋隆德 理經總

## 腳氣沖心危急

如花花解語 似玉玉生香

粉面花三 嬌媚如天 花如玉生 嬌媚如天

新法配製 幼滑配製 幼滑配製 幼滑配製

增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷 增潤麗艷

安六一四三話電 行洋隆德 理經總



# 本港電話於兩年後 增加七千具

## 在東區設自動接線機 將完全解決用戶需求

（本報訊）本港電話公司經理，昨（廿二）日在該公司會議室，召集各區電話分經理，及該公司各區經理，商討本港電話業務，及在東區設自動接線機，以解決用戶需求，並決定在兩年內，增加七千具電話。

經理在會上，首先報告本港電話業務，自去年以來，電話業務，大有進展，去年共增加電話二千五百具，其中自動接線機，增加一千二百具，其餘一千三百具，為人工接線機。

經理又報告，本港電話業務，在去年，曾遇到不少困難，如：（一）電話線路，因受風災影響，曾發生中斷，（二）電話機件，因受風災影響，曾發生損壞，（三）電話業務，因受風災影響，曾發生停頓。

經理又報告，本港電話業務，在去年，曾遇到不少困難，如：（一）電話線路，因受風災影響，曾發生中斷，（二）電話機件，因受風災影響，曾發生損壞，（三）電話業務，因受風災影響，曾發生停頓。

# 各區街坊會明年 推動新計劃

## 培植青年幹部及加強聯絡

（本報訊）各區街坊會，為加強聯絡，並培植青年幹部，特於明年，推動新計劃，以加強各區街坊會之聯絡，並培植青年幹部。

各區街坊會，為加強聯絡，並培植青年幹部，特於明年，推動新計劃，以加強各區街坊會之聯絡，並培植青年幹部。

# 難購紗 廠商 調整供應

（本報訊）紗廠商，因紗線供應困難，特調整供應，以應付市場需求。

紗廠商，因紗線供應困難，特調整供應，以應付市場需求。

# 越南局勢緊迫 街外金盆彭升

（本報訊）越南局勢，因受國際形勢影響，已趨緊迫，街外金盆，亦隨之上升。

越南局勢，因受國際形勢影響，已趨緊迫，街外金盆，亦隨之上升。

# 本埠郵件 可能增費

（本報訊）本埠郵件，因受郵政局影響，可能增費，以應付郵政局之需求。

本埠郵件，因受郵政局影響，可能增費，以應付郵政局之需求。

# 國展大會攤位 下月十五開始佈置

（本報訊）國展大會攤位，將於下月十五開始佈置，以應付大會之需求。

國展大會攤位，將於下月十五開始佈置，以應付大會之需求。

# 區山石礦 躍活徒匪

（本報訊）區山石礦，因受匪徒影響，已趨活躍，以應付市場需求。

區山石礦，因受匪徒影響，已趨活躍，以應付市場需求。

# 本埠動變 如前

（本報訊）本埠動變，因受國際形勢影響，已趨如前，以應付市場需求。

本埠動變，因受國際形勢影響，已趨如前，以應付市場需求。

# 大埔七約鄉公所 理監昨行就職禮

（本報訊）大埔七約鄉公所，理監昨（廿二）日行就職禮，以應付鄉公所之需求。

大埔七約鄉公所，理監昨（廿二）日行就職禮，以應付鄉公所之需求。

# 澳門公報發表 限外人入境

（本報訊）澳門公報，昨（廿二）日發表，限外人入境，以應付澳門之需求。

澳門公報，昨（廿二）日發表，限外人入境，以應付澳門之需求。

# 香港馬會 拍賣大馬

（本報訊）香港馬會，昨（廿二）日拍賣大馬，以應付馬會之需求。

香港馬會，昨（廿二）日拍賣大馬，以應付馬會之需求。

# 貴重物業出投

（本報訊）貴重物業，昨（廿二）日出投，以應付市場需求。

貴重物業，昨（廿二）日出投，以應付市場需求。

# 香港高等法院大錢債案

（本報訊）香港高等法院，昨（廿二）日審理大錢債案，以應付法院之需求。

香港高等法院，昨（廿二）日審理大錢債案，以應付法院之需求。

# 招投三院病人伙食

（本報訊）招投三院病人伙食，昨（廿二）日出投，以應付三院之需求。

招投三院病人伙食，昨（廿二）日出投，以應付三院之需求。

# 謝永芳堂家人泣叩

（本報訊）謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

# 謝永芳堂家人泣叩

（本報訊）謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

# 謝永芳堂家人泣叩

（本報訊）謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

### 王百泉啟事

本行因業務需要，特遷往新址，敬請舊雨新知，繼續光臨。

地址：新址（地址）

### 林裕漢偵探事務所

承接各項偵探業務，收費低廉，服務周到。

地址：（地址）

### 天孚行啟事

本行因業務需要，特遷往新址，敬請舊雨新知，繼續光臨。

地址：新址（地址）

### 承頂生意啟事

本行因業務需要，特遷往新址，敬請舊雨新知，繼續光臨。

地址：新址（地址）

### 聯合廣告行有限公司啟事

承接各項廣告業務，收費低廉，服務周到。

地址：（地址）

### 謝永芳堂家人泣叩

（本報訊）謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。

謝永芳堂家人，昨（廿二）日泣叩，以應付謝永芳堂之需求。



### 難購供應

（一）國產物資供應困難，因原料缺乏，生產量減少，市場供應不足，價格趨漲。（二）進口物資因外匯短缺，數量銳減，市場供應亦感困難。（三）政府為穩定物價，採取各項管制措施，限制囤積居奇，並加強物資分配，以期達到物價平穩之目的。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 國內土產有計劃輸出

政府為增加外匯收入，並促進土產之發展，特制定土產輸出計劃。該計劃規定，凡屬土產之各項物資，均應按照規定之標準與程序，向指定之出口商申請輸出。政府將對土產之輸出，給予必要之補貼與保護，以鼓勵生產者之積極性。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 港幣貿易急謀恢復

港幣貿易之停滯，已達數月之久，港商對此深感不安。近來，港幣貿易有逐漸恢復之勢，港商紛紛表示歡迎。惟因港幣貶值，港商在國際市場上之競爭力仍感不足，故對港幣貿易之恢復，仍持保留態度。

### 越南局勢緊迫

越南局勢日益緊張，各方正密切關注其發展。據悉，越南政府已採取一系列措施，以應對當前之局勢。同時，國際社會亦正積極調解，以期達成和平解決之方案。

### 街外金盆彭升

最近，街外金盆彭升，價格大幅波動。據悉，由於市場供應不足，價格已趨於高位。投資者應密切關注市場動態，以把握投資機會。

### 曼谷金市亦報堅挺

曼谷金市亦報堅挺，價格維持穩定。據悉，由於國際金價走勢良好，曼谷金市亦受到正面影響，價格維持在高位運行。

### 南韓戰事的影响與今後工商業的調整

南韓戰事之影響，已波及全球。各國工商業正積極進行調整，以適應新之局勢。預計未來一段時間內，全球經濟將面臨較大之挑戰。

### 印紗將有供應

印紗將有供應，市場價格趨於平穩。據悉，印度政府已決定增加印紗之生產量，以滿足市場之需求。預計未來一段時間內，印紗之供應將有所增加。

### 跌後回升的美元

美元在經歷一番波動後，目前已趨於平穩。據悉，由於美國政府採取了一系列措施，以穩定美元之匯率，市場對美元之信心已有所恢復。

### 跌後回升的美元

美元在經歷一番波動後，目前已趨於平穩。據悉，由於美國政府採取了一系列措施，以穩定美元之匯率，市場對美元之信心已有所恢復。

### 跌後回升的美元

美元在經歷一番波動後，目前已趨於平穩。據悉，由於美國政府採取了一系列措施，以穩定美元之匯率，市場對美元之信心已有所恢復。

### 物資漲越一倍

物資價格漲越一倍，市場供應緊張。據悉，由於物價管制措施，物資價格已大幅上漲，市場供應亦感困難。政府正採取措施，以穩定物價，並增加物資供應。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 應制減重

應制減重，以減輕負擔。據悉，政府已決定採取一系列措施，以減輕國民之負擔。包括減低物價，並增加社會福利等。

### 天孚行啓事

本行因業務需要，現已遷往新址營業。特此公告，敬請舊雨新知，繼續光臨指導。地址：香港中環德輔道中。

### 王百泉啓事

本人因事外出，所有業務暫行停頓。特此公告，敬請諒解。

### 一笑千金

本行新到大批名貴珠寶，歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

### 英國海外航空公司

本公司提供世界各地之航空服務，票價公道，服務周到。歡迎預訂。

### 統治一切

本藥具有多種功效，能統治一切疾病。歡迎試用。

### 不美容顏

本藥具有美容功效，能使容顏煥發。歡迎試用。

### 乘請司公空航泰國

本公司提供泰國各地之航空服務，票價公道，服務周到。歡迎預訂。

### 乘請司公空航泰國

本公司提供泰國各地之航空服務，票價公道，服務周到。歡迎預訂。



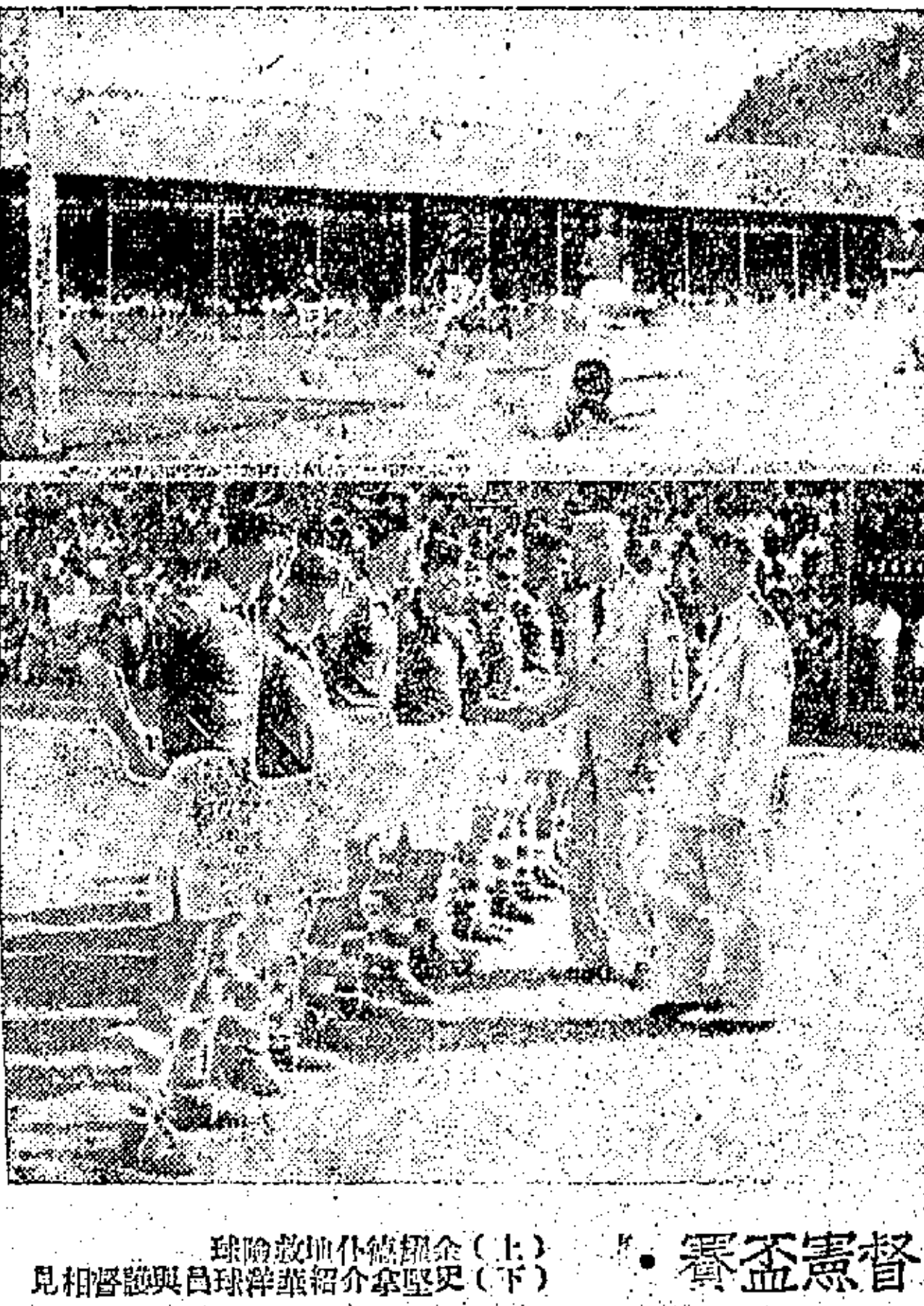


# 西聯不濟初輸陣 華聯技巧贏五比二

## 護督蒞臨觀戰華將演出可人

【本報訊】昨晚八時，在華僑體育館舉行的「西聯」與「華聯」足球賽，由「西聯」隊先發制人，在初場即以二比零領先。但「華聯」隊在後半場發揮出色，以五比二反敗為勝。護督蒞臨觀戰，華將演出可人。

昨晚八時，在華僑體育館舉行的「西聯」與「華聯」足球賽，由「西聯」隊先發制人，在初場即以二比零領先。但「華聯」隊在後半場發揮出色，以五比二反敗為勝。護督蒞臨觀戰，華將演出可人。



護督蒞臨觀戰華將演出可人

## 昨日三場乙組

### 光華傑志海軍均獲勝

【本報訊】昨晚在華僑體育館舉行的三場乙組足球賽，分別由光華隊對傑志隊、海軍隊對另一隊。光華隊以二比零獲勝，海軍隊亦以二比零獲勝。

## 國家體育場

### 籌建委員會定廿五日舉行

【本報訊】國家體育場籌建委員會，定於本月二十五日舉行籌備會議。會議將討論體育場的籌建計劃及經費來源等事項。

## 網球賽

### 各校代表舉行座談

【本報訊】各校代表將於本月二十五日舉行座談會，討論網球賽的籌備工作。座談會將由體育委員會主持。

## 鐘聲渡海泳

### 鄧沃明陳靜梅分獲男女冠軍

【本報訊】昨晚在華僑體育館舉行的鐘聲渡海泳比賽，由鄧沃明和陳靜梅分別獲得男女冠軍。比賽吸引了眾多游泳愛好者參加。

## 西德軍武裝案

### 美將迅速重開

【本報訊】關於西德軍武裝案的調查，美方表示將迅速重開調查程序。美方官員表示，調查將更加深入和全面。

## 公開硬地網球賽

### 今續有單打五場

【本報訊】公開硬地網球賽將於今日繼續舉行單打比賽。比賽將由多位知名選手參加，競爭激烈。

## 英與阿蘭

### 比賽足球

【本報訊】英與阿蘭足球比賽將於明日舉行。比賽將在華僑體育館舉行，預計將有眾多觀眾到場觀看。

## 蘇聯經濟發展

### 第三年計劃

【本報訊】蘇聯政府公佈了第三年經濟發展計劃。計劃顯示蘇聯經濟將繼續高速增長，各項建設事業將取得重大成就。

## 沙田中學

### 擴充招生

【本報訊】沙田中學宣佈擴充招生。學校將招收更多學生，以滿足社會對教育的需求。

## 教育文化

### 中英學會弦樂隊定期舉行大演奏

【本報訊】中英學會弦樂隊將於本月舉行定期大演奏。演奏將包括多首古典名曲，為觀眾帶來精彩的音樂享受。

## 郵光學校

### 昨日畢業

郵光學校昨日舉行畢業典禮，多位學生順利畢業。典禮由校長主持，場面莊嚴而熱烈。

## 教育文化

### 沙田中學擴充招生

沙田中學擴充招生，歡迎報名。學校將提供優質的教育資源，為學生提供良好的學習環境。

## K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINE

每星期有飛機六架飛往歐洲南北美洲及非洲。香港代理：菲律賓航空公司。